

Universitätsbibliothek Paderborn

Miscellaneous works Of The Late Philip Dormer Stanhope, Earl Of Chesterfield

Consisting Of Letters to his Friends, never before printed, And Various Other Articles

Chesterfield, Philip Dormer Stanhope of Dublin, 1777

Letter LVII. To The Same.

urn:nbn:de:hbz:466:1-52077

regard to learning, the testimony of our abbé Sallier, which you fent me, does him great honour; I join my wishes to his, or rather, it would be the fummit of mine, to fee him think as you do. I beg, madam, you will tell our abbé, from me, all I ought to fay myfelf, upon his attentions, civilities, and friendship; it will give him more pleasure, and do me more honour, than if I were to put him to the charge of postage, and not do it half so

LETTER LVII.

TO THE SAME.

London, Feb. 7, O.S. 1751.

O you will have it your pupil has talents; I do not pretend to dispute it, for I really believe he has; but if they are not set off by good breeding, politeness, attentions, and all those little external graces which are so pleafing, and so necessary, they become in a manner useless,

and no great advantage will accrue to the owner.

A man of merit and learning will meet with respect and effeem; but that is not enough: the bufiness is to please, and there is no pleafing without being agreeable and graceful. This is what I repeat to him in all my letters: he feems to be thoroughly convinced of it, he has the best of models daily before his eyes, for I believe he hardly passes a day without seeing you; and if, after all this, he is not an accomplished young man, he must be strangely out of luck. Pray, madam, tell me freely, do you find him improved fince he is at Paris? Does he grow a little more of the gentleman? Has Marcel given him a better carriage? And does he begin to take a tincture of the good companies that have done him the favour to admit him, and to bear with him? If he has gained ground, he will advance more and more; but if he be still just as he was when he first came to Paris, I shall despair, notwithstanding all the pains you take. He places so much confidence in you, that what you fay will have a thousand times more effect

TO HIS FRIENDS. BOOK I. LET. LVI. LVII. 21

manières du beau monde. Du côté du savoir, le témoignage que vous m'avez envoyé de notre abbé Sallier lui est bien glorieux; je joins mes vœux aux siens, ou pour mieux dire, ce seroit le comble des miens, de le voir penser comme vous. Je vous supplie, madame, de dire à notre abbé de ma part, tout ce que je devrois lui dire moi-même, sur ses attentions, sa politesse, son amitié: il en aura plus de plaisir, et j'en aurai plus d'honneur, que si je lui faisois payer le port d'une lettre pour le lui dire beaucoup moin bien.

LETTRE LVII.

The manifest of the same of th

A Londres, ce 7 Fev. V. S. 1751.

V OUS voulez absolument que votre élève ait du fond; je le veux bien, et je le crois même; mais si ce fond n'est pas orné par les manières, la politesse, les attentions, et toutes ces petites graces extérieures, qui sont si aimables, et si nécessaires, il devient assez inutile, et ne rendra

guères au propriétaire.

On se fait respecter et estimer par un fond de mérite, et d'érudition; mais cela ne suffit pas, il faut plaire, et on ne plait que par les agrémens et les graces. C'est le langage que je lui tiens dans toutes mes lettres; il me paroît en sentir tout le vrai, il a tous les jours devant les yeux le meilleur modèle, car je crois qu'il ne manque guères un jour de vous voir, et si à la fin, avec tout cela, il ne se forme point, même malgré lui, il faut qu'il jouë d'un furieux malheur. Dites-moi naturellement, madame, je vous en prie, lui trouvez vous du mieux à cet égard depuis qu'il est à Paris? Se fait-il peu-à-peu? Marcel lui at-il donné un peu meilleur air? et commence-t-il à prendre la couleur de ces bonnes compagnies, qui ont bien voulu le recevoir et le tolérer? Si'l a gagné du terrein, il avancera toujours; mais s'il en est encore précisément là où il en étoit à son arrivée à Paris, j'en désespérerai, nonobstant tous vos soins. Il a un telle confiance en vous,